

sationer (CEN, CENELEC, ETSI, EOTC, EUROMET)

- om fornødent at yde faglig bistand ved uddannelsesprogrammer for estiske eksperter inden for standardisering, metrologi, certificering og kvalitetsystemer i Fællesskabet
- at fremme udvekslingen af teknisk og metodologisk information inden for kvalitetskontrol og produktionsprocesser.

3. Fællesskabet yder om fornødent Estland faglig bistand.

Artikel 76

Samarbejde om videnskab og teknologi

1. Parterne fremmer samarbejdet inden for forskning og teknologisk udvikling. De retter i særdeleshed opmærksomheden mod følgende områder:

- udveksling af oplysninger om politikken på det videnskabelige og teknologiske område
 - tilrettelæggelse af fælles møder om videnskabelige spørgsmål (seminarer og workshops)
 - fælles F&U-aktiviteter rettet mod at anspore til videnskabelig udvikling og overførsel af teknologi og knowhow
 - uddannelsesaktiviteter og mobilitetsprogrammer for forskere og specialister fra begge parter
 - udvikling af et klima, der kan befordre forskning og anvendelse af nye teknologier samt passende beskyttelse af intellektuel ejendomsret til forskningsresultater
 - estisk deltagelse i Fællesskabets forskningsprogrammer i overensstemmelse med stk. 3.
- Der stilles i fornødent omfang faglig bistand til rådighed.

2. Associeringsrådet fastlægger de relevante procedurer for udviklingen af samarbejdet.

3. Samarbejdet i henhold til Fællesskabets rammeprogram for forskning og teknologisk udvikling gennemføres på grundlag af særlige arrangementer, der skal forhandles og indgås i overensstemmelse med de procedurer, som hver af parterne fastlægger.

Artikel 77

Uddannelse

1. Parterne samarbejder med henblik på at sikre en harmonisk udvikling af de menneskelige ressourcer og højne det generelle uddannel-

sesniveau og erhvervs kvalifikationer i Estland, både i den offentlige og den private sektor, under hensyntagen til Estlands prioriterede mål. Der vil blive fastlagt institutionelle rammer og samarbejdsplaner i Den Europæiske Erhvervsuddannelsesfonds, TEMPUS-programmets og Eurofakultetets regi. Det tages i denne sammenhæng også op til overvejelse, om Estland kan deltage i andre fællesskabsprogrammer.

2. Samarbejdet omfatter navnlig følgende områder:

- reform af uddannelses- og erhvervsuddannelsessystemet i Estland
- erhvervs mæssig grunduddannelse, oplæring på arbejdspladsen og faglig omskoling, herunder uddannelse af ledere og højtstående embedsmænd inden for den offentlige og den private sektor, især inden for prioriterede områder, der skal fastlægges nærmere
- efteruddannelse for lærere
- samarbejde mellem universiteter indbyrdes, samarbejde mellem universiteter og virksomheder og mobilitet for lærere, studerende, administratorer og unge
- fremme af undervisningen i europæiske anliggender på de relevante institutioner
- gensidig anerkendelse af studieperioder og eksamensbeviser
- fremme af sprogundervisningen i Estland, især for befolkningsgrupper, der tilhører mindretal
- undervisning i fællesskabsprog, uddannelse af oversættere og tolke og fremme af anvendelsen af fællesskabsnormer og terminologi
- udvikling af fjernundervisning og ny undervisningsteknologi
- tilvejebringelse af undervisningsmateriale og -udstyr
- samarbejde med Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse (CEDEFOP).

Artikel 78

Landbrug og agroindustri

1. Samarbejdet på dette område tager sigte på at modernisere, omstrukturere og privatisere landbrug, ferskvandsfiskeri (indlandsfiskeri), agroindustri og skovbrug. Det skal bidrage til at fremme beskyttelsen og en bæredygtig ud-